KOTTINGBRUNNER GEMEINDEKURIER

• Nr. 122 • Amtliche Mitteilung • An einen Haushalt • P.b.b. • Zul.-Nr. 162797W89E



Baby-Post Die jüngsten BürgerInnen » SEITE 4





Unsere Jungs vom Bauhof Für Sie im Einsatz

www.kottingbrunn.or.at

Babyparty im Gemeindeamt Kottingbrunn

Bgm. Ing. Andreas Kieslich und Vertreter der Gemeinde heißen die jüngsten BürgerInnen unserer Marktgemeinde herzlich willkommen!









Fabian Ernst



Enes Karacan



Azra Komar



Thorsten Krumböck



Jacob Mages



Leonie Mitterbauer



Emilia Stöger



Timo Zohar





Der Winter und die Faschingszeit sind vorüber.

Während der Regentschaft des Prinzenpaares Doris I. und Christian I. gab es zahlreiche Veranstaltungen im

Ort. Der Höhepunkt war zweifelsohne der Faschingszug. Ich möchte mich für die Wahrung dieser Tradition bei der Faschingsgilde Kottingbrunn recht herzlich bedanken.

Nachdem die letzten Straßen und Gassen von den Jungs vom Bauhof vom Streusplitt des Winterdienstes gereinigt wurden, beginnen wieder Arbeiten an den Park- und Grünanlagen.

Vielleicht sind Ihnen schon die Auspflanzungen bei den Kreisverkehren im Zentrum bzw. beim Friedhof aufgefallen. Wenn JA, können Sie ab sofort das Wachsen der Pflanzen beobachten.

Nachdem die Schneedecke geschmolzen ist, kommen jetzt leider einige Dinge zum Vorschein, die wir nicht sehen wollen und schon gar nicht rein steigen – Sie wissen was ich meine – daher liebe, verantwortungsvolle Hundebesitzer und Hundebesitzerinnen das "Sackerl fürs Gackerl" gibt es am Gemeindeamt kostenlos, bitte auch verwenden!

Aber nicht nur die Jungs vom Bauhof sind wieder im Ort unterwegs, auch am Gemeindeamt wurde natürlich gearbeitet, und so sind die Planungen für die Sanierung der Brücken in der Flugfeldstraße erledigt und die Ausschreibungsphase hat begonnen. Aufgrund der Gutachten der Statiker sind die Brücken über den Wiener Neustädter Kanal, den Schanzbach und dem Viertelgraben zu sanieren. In diesem Zusammenhang wird auch der Kreuzungsbereich des Radweges entlang des Wiener Neustädter-Kanals (EURO-VELO 9) mit der Flugfeldstraße entschärft, um ein sicheres Queren zu gewährleisten!

Die Bauzeit wird vermutlich im Juli 2012 sein. Es ist auch eine Totalsperre für ca. vier Wochen vorgesehen.

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde der Rechnungsabschluss 2011 behandelt.

Eckdaten zum Rechnungsabschluss

Im **ordentlichen Haushalt** gibt es erfreulicherweise einen **Überschuss** in der Höhe von € 497.305,80 und im **außerordentlichen Haushalt** von € 12.381,28.

Es wurde auch im Laufe des Jahres 2011 weiterhin in sehr vielen Bereichen der Verwaltung auf Möglichkeiten der Einsparung geachtet und nur wirklich dringend notwendige Anschaffungen getätigt.

Schuldenstand

Besonders erfreulich ist die Tatsache, dass es gelungen ist, den Schuldenstand der Gemeinde von ca. € 9,3 Mio. auf € 7,3 Mio. zu reduzieren!

Rücklagenbildung

Auch für die Kanalisationserneuerung, die Personal-Abfertigungen aufgrund von Pensionen und natürlich für zukünftige Projekte (zB. die Wr. Neustädter-Straße) konnten die Rücklagenstände der Gemeinde weiter erhöht werden.

Ihr Bürgermeister Andreas Kieslich Tel. Nr. +43 676/5156100

Unsere Jungs vom Bauhof

..... haben den Winterdienst toll über die Runden gebracht. Über 57 Kilometer Gemeindestraßen sind alljährlich von Schnee und Eis zu befreien. Jetzt sind die Jungs wieder laufend mit der Kehrmaschine unterwegs, um die Straßen vom Streusplit zu reinigen.

Neuanschaffung in unserem Gemeindefuhrpark:

Die "alte Mazda-Pritsche" Bj 1999, welche den Ansprüchen vom Bauhof nicht mehr reicht und durch die immer wiederkehrenden Reparaturen das Budget zu stark belastet hätte, wurde durch einen Ford Transit ersetzt.



v. li. Reinhard Rathbauer, Ralph Rehrl, Bgm. Kieslich, Hans Hollansky und Sigi Renhofer

Herzlichen Glückwunsch!

Bgm. Ing. Andreas Kieslich und Vertreter der Gemeinde besuchten die Jubilare!



Edith und Eduard Köhler Goldene Hochzeit



Helmut und Ingrid Reiter Goldene Hochzeit



Josef und Inge Rammel Goldene Hochzeit



Renate und Erwin Holzer Goldene Hochzeit



Rosa Fuchs 85. Geburtstag



Theresia Mayer 80. Geburtstag



Ernestine Schachel 85. Geburtstag



Hedwig Schubert 85. Geburtstag



Mathilde Stiasny 85. Geburtstag



Ernestine Stopfer 80. Geburtstag



Berta Vith 90. Geburtstag



Philipp Weber 80. Geburtstag



Josef Weiner 80. Geburtstag



Adalbert Gmeiner 80. Geburtstag

Aus den Ausschüssen

Ausschuss Bau, Infrastruktur - GGR Peter Braun

Brückensanierungen

Aufgrund der Gutachten der Statiker sind die Brücken über den Wiener Neustädter Kanal, dem Schanzbach und dem Viertelgraben zu sanieren. In diesem Zusammenhang wird auch der Kreuzungsbereich des Radweges entlang des Wiener Neustädter-Kanals (EUROVELO 9) mit der Flugfeldstraße entschärft, um ein sicheres Queren zu gewährleisten! Voraussichtliche Bauzeit Juli 2012 – in dieser Zeit ist auch eine Totalsperrefür ca. vier Wochen vorgesehen.

Mehr Licht für die Lessinggasse

Im Zuge der Sanierungsarbeiten

in der Lessinggasse werden die Freileitungen der Wien Energie und der Telekom verkabelt und die Staßenbeleuchtung optimiert.

Hier wird es noch gemeinsam mit Gemeinde, den Anrainern und den Einbautenträgern Gespräche geben.

Ausschuss Verwaltung - GGR Andrea Nemec

Ein Garten für die "Kleinsten"

Nach einer Besichtigung aller bestehenden Möglichkeiten durch Bgm. Ing. Kieslich und GGR Andrea Nemec wird ein Teil des Gartens hinter der Polytechnischen Schule als Gartenfläche zur Nutzung für die Kinder der Krabbelstube freigegeben.

Weiters erhalten die "Kleinen" eine

Sandkiste, eine Rutsche, einen Tisch mit einer Bank und ein Gartenhäuschen zur Unterbringung der Spielsachen. Der Altbestand der Bäume sichert im Hochsommer den Schatten für die "Kleinen". Frau Tesarek (Foto Mitte) vom "Kidspoint" freut sich und meint, ein "Katzensprung" entfernt und wir können im eigenen Garten die Natur genießen.



Ausschuss Schule, Kindergärten, Bildung - GGR Mag. Christian Macho

Regina Hassl-Leitner ist neue Leiterin der VS Kottingbrunn

Nachdem Ingrid Maurer im November 2011 in den Ruhestand getreten ist, wurde eine neue Leitung für die Volksschule gesucht. Mit der Kottingbrunnerin Regina Hassl-Leitner fiel die Wahl auf eine bereits erfahrene Direktorin. Seit Februar 2012 ist sie die neue Leiterin der VS Kottingbrunn.

"Neun Jahre lang leitete ich bereits eine Volksschule in Baden, wo ich zusätzlich auch eine Klasse unterrichtete. Dabei war es für mich sehr wichtig, strukturiert und selbstständig zu arbeiten und mich spontan auf neue Situationen einzustellen. Das hilft mir nun sehr, denn in den nächsten Wochen ste-



hen einige wichtige Vorhaben, wie z.B. das Willkommensfest für die Kinder der nächsten ersten Klassen, das Projekt "Mein Körper gehört mir" oder die jährlichen Radfahrprüfungen in unserer Volksschule an." berichtet die neue Direktorin, die sich über die nette

Aufnahme durch das LehrerInnen-Team sehr freute. Zusätzlich zählen auch die Förderung von Sprachen und Sport zu ihren persönlichen Schwerpunkten für eine erfolgreiche Arbeit an der Schule.

Mit dem zuständigen Ausschuss-Vorsitzenden GGR Mag. Macho gab es schon erste Gespräche über zukünftige Vorhaben der Volksschule. "Ich wünsche der neuen Leiterin und ihrem Team viel Erfolg und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit zwischen Volksschule und Gemeinde. Für die interimistische Leitung danke ich Elfriede Slechta, welche zwischenzeitlich die Geschicke der Volksschule gelenkt hat", so Christian Macho.

Ausschuss für Familie, Soziales, Gesundheit - GGR Wolfgang Muhsger

Kinderfahrradsitze

Kinderfahrradsitze mit dem NÖ Familienpass zum Spitzenpreis, ab 5. März bei allen ÖAMTC Stützpunkten in NÖ erhältlich - Groß und Klein am Fahrrad gut geschützt

Der Frühling hält bald Einzug und viele Fahrräder werden jetzt wieder aus dem Keller geholt. Dabei stellt sich vor allem bei Jung-Familien oder Großeltern die Frage: "Wie können auch die Jüngsten bei einer Radtour gut gesichert mit von der Partie sein?"

Kindersitz TÜV-geprüft

Für die sichere Beförderung bietet

das Familienreferat des Landes NÖ gemeinsam mit dem ÖAMTC einen Kinderfahrradsitz zum Schnäppchenpreis von 29,90 Euro (statt 39,90 Euro) an: Der Kinderfahrradsitz der Firma Walser ist für Kinder bis 22 kg geeignet. Das Gurtsystem ist leicht und schnell einstellbar. Der Sicherheitsverschluss kann von den Kindern nur schwer geöffnet werden. Für die Füße gibt es eigene Fixierriemen, höhenverstellbare Fußrasten und einen breiten Beinschutz zum Schutz vor den Speichen. Der Sitz entspricht den gesetzlichen Bestimmungen und ist TÜV-geprüft nach EN14344. Erhältlich ist der Kindersitz in allen niederösterreichischen ÖAMTC Stützpunkten gegen Vorlage des NÖ Familienpasses vom 5. März bis 30. April 2012 - solange der Vorrat reicht.



Ausschuss Wirtschaft und Tourismus - Vzbgm. Klaus Windbüchler

nextbike – Fahrradleihsystem ab Mai 2012 auch in Kottingbrunn

In mehr als 110 Gemeinden können sportlich begeisterte BürgerInnen schon jetzt ein "nextbike" an Verleihstationen ausborgen und NÖ mit dem Rad erkunden. Auch Kottingbrunn ist ab 4.5.2012 mit 16 Leihfahrrädern an fünf Stationen in Kottingbrunn ans Radnetz angebunden und zwar:

M.Theresien-Str. 50 - Weingut Rathbauer, **Hauptplatz 1a** - EKZ,

Franz-Nagl-Gasse 20 - Volksschule, Kastanienweg-Ecke Rot-Kreuz-Str., Schloss Kottingbrunn - Innenhof.

Es ist mir gelungen die Stationen durch

Sponsoring von LR Barbara Rosenkranz (FPÖ), Hans-Peter Mayer (Mayer & Co.GmbH), Firma Aura, Eva u. Rudolf Rathbauer, GHW-Gruppe und durch eine Förderung des Bundes und des Landes Niederösterreichs auszufinanzieren.

Los geht's – so funktioniert nextbike 1. Registrierung

Für die Benutzung ist eine einmalige Registrierung unter 02742/229901 oder online unter www.leihradl.at erforderlich.

2. nextbike ausborgen

Hotline 02742/229901 anrufen und Nummer des gewünschten Rades eingeben. Sie erhalten einen Zahlencode, mit dem Sie das Schloss öffnen können.

3. nextbike zurückgeben

Rad an beliebigem nextbike Standort zurückgeben, Rad absperren, Hotline anrufen, Standort bekannt geben und abmelden.

Die MG Kottingbrunn wünscht Ihnen viel Spaß mit den neuen Einrichtungen.





Büro im Schlossareal zu vermieten!

Repräsentatives, helles Mietobjekt mit 55,88 m² im topsanierten Nebentrakt des historischen Wasserschlosses Kottingbrunn zu vermieten. Ideal als Büro oder Atelier geeignet; Parkplätze stehen direkt vor dem Objekt in ausreichender Anzahl zur Verfügung. Der angrenzende Schlosspark bietet eine herrliche Kulisse für jede Schaffenspause. Vergabe erfolgt durch die gemeindeeigene Betriebsgesellschaft. Besichtigung und Rückfragen bei GF Hermann Pieller unter 0676 / 45 47 190.



Bäume und lebende Zäune zurückschneiden

Alle Grundstücksbesitzer werden gebeten, ihren gesetzlichen Verpflichtungen nachzukommen und entlang von Gemeindestraßen überhängende Äste und Hecken zu entfernen bzw. zurückzuschneiden. Durch herausragende Bäume und Sträucher kommt es zu Behinderungen der Fußgänger und somit zu erhöhter Unfallgefahr, da teilweise auf die Straße ausgewichen werden muss.

ACHTUNG!! Im Frühjahr 2012 keine Strauchschnittabholung.

Nächster Termin: 08.10.2012, schriftliche Anmeldung ab 24.09.2012 möglich!

Sie haben privat die Möglichkeit von folgenden Firmen Ihren Strauch- bzw. Grünschnitt abholen zu lassen:

Firma. Trindorfer Kottingbrunn - Tel. Nr. 02252/ 251519

Firma Stockreiter Lindabrunn - Tel. Nr. 02256/ 81269

Firma Kopp Traiskirchen - Tel. Nr. 0699/18495151

Weihnachtsbaum gesucht

Dem Aufruf der Marktgemeinde Kottingbrunn, Weihnachtsbäume zu Dekorationszwecken rund um das Wasserschloss zur Verfügung zu stellen, sind viele OrtbürgerInnen gefolgt. Dafür bedanken wir uns sehr herzlich. Leider konnten nicht alle Bäume Verwendung finden.

Wir sind aber auch heuer wieder auf der Suche nach einem edlen Spender

für den "Kottingbrunner Weihnachtsbaum" im Schlosshof.

Sollten Sie Besitzer eines 8 bis 10 Meter hohen Nadelbaumes sein, der seine Bestimmung als "Kottingbrunner Weihnachtsbaum" finden darf, dann melden Sie sich bitte bei Amtsleiterin Heidemarie Pillwein unter der Tel. Nr: 02252/76104-34 zwecks Vereinbarung eines Besichtigungstermins.

Reisepass für Kinder



Ab Juni 2012 braucht jedes Kind einen eigenen Reisepass. Eintragungen von Kindern im Reisepass der Eltern sind ab Juni 2012 nicht mehr

gültig – jedes Kind benötigt dann einen eigenen Reisepass für Auslandsreisen.

Bereits jetzt sollten die Eltern daran denken, dass für die Urlaubsreise 2012 ihre Kinder eigene Reisepässe brauchen. Wer rechtzeitig und nicht erst kurz vor Urlaubsantritt beantragt, vermeidet so längere Wartezeiten bei den Passbehörden.

Bereits bestehende Kindermiteintragungen bleiben noch bis 14. Juni 2012 gültig. Nach diesem Datum werden diese automatisch ungültig. Spätestens ab diesem Zeitpunkt benötigt jedes Kind bei einer Auslandsreise einen eigenen Reisepass. Die Gültigkeit des elterlichen Reisepasses, in dem sich die Kindermiteintragung befindet, bleibt davon aber unberührt: Der Reisepass der Eltern gilt bis zum darin gedruckten Ablaufdatum.

Gültigkeitsdauer von Kinder-Reisepässen: Für Kinder bis zum vollendeten zweiten Lebensjahr beträgt die Gültigkeitsdauer zwei Jahre. Ab dem zweiten Geburtstag bis zum vollendeten zwölften Lebensjahr muss der Reisepass für ein Kind alle fünf Jahre erneuert werden. Ab dem zwölften Lebensjahr wird ein Reisepass mit Fingerabdruck mit 10-jähriger Gültigkeit ausgestellt.

Es wird empfohlen, sich rechtzeitig vor Antritt einer Auslandsreise über die jeweiligen Einreisebestimmungen zu informieren und die Gültigkeitsdauer des Reisepasses zu überprüfen.

Aus dem Gemeinderat vom 22. März 2012

Ertragsanteile und Bedarfszuweisungen 2011

An Ertragsanteilen Einkommenssteuer 2011 erhielt die Gemeinde Anfang des Jahres € 93.823,96. An Bedarfszuweisungen für Straßen- u. Brückenbau haben wir ebenfalls Anfang des Jahres € 30.000,00 noch für 2011 erhalten.

Weiterer Betrieb am CCK-Gelände

Die Fa. Dämmtechnik Bruckner GmbH hat ihren Sitz in Leobersdorf, im ARED-Park. Das Unternehmen ist im Bereich Dämmtechnik, Wärmetechnik, Schallschutz sowie Innen- und Trockenausbau tätig. Die Firma beabsichtigt sich am CCK-Gelände anzusiedeln und ein Grundstück im Ausmaß von ca. 6.710 m² zu erwerben.

Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes

Die Verordnungen betr. der Abänderung des Bebauungsplanes und der

Abänderung des Flächenwidmungsplanes und des Entwicklungskonzeptes wurden vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

Rechnungsabschluss 2011 und Bilanz der MG Kottingbrunn BetriebsgesmbH.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Genehmigung des Rechnungsabschlusses 2011 und die Bilanz der MG Kottingbrunn BetriebsgesmbH.

Projekt "NextBike"

Die Marktgemeinde Kottingbrunn hat sich als Standortpartner für das Fahrradverleihprojekt "nextbike" für den 3jährigen Betrieb bis 2014 verbindlich angemeldet und beschloss hiezu der Gemeinderat einstimmig die Vereinbarung zur Gemeindekooperation mit dem Land NÖ.

4 Fahrradständer sowie die Stele werden von folgenden Firmen zu 50 % gesponsert:

- GHW Gruppe (Stele)
- Heurigen Rathbauer (Radständer)
- Firma AURA (Radständer)

- Firma Mayer (Radständer)
- LR Barbara Rosenkranz (Radständer)

Genehmigung der Erklärung zur Erhaltung der geplanten Radverkehrsanlage im Bereich der Flugfeldstraße

Die MG Kottingbrunn hat beim Land NÖ um Förderung des Radweges zwischen Bad Vöslau und Kottingbrunn – Verbesserung der Radwegquerung im Bereich Flugfeldstraße – angesucht und wurde seitens des Gemeinderates einstimmig die Erklärung zur Erhaltung der geplanten Radverkehrsanlage beschlossen.

Baumschutzverordnung für die Gemeinde Kottingbrunn – Dringlichkeitsantrag der GRÜNEN

Um klare Regelungen für den Umgang mit dem Baumbestand im öffentlichen Raum zu schaffen beschloss der Gemeinderat einstimmig, den Beschluss einer Baumschutzverordnung nach Behandlung im Umweltausschuss durchzuführen.

Krabbelstube bim bam bini

ganzjährig geöffnet von 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Im familiären Rahmen wird nach pädagogischen Konzepten mit altersgemäßen Bildungsangeboten für Ihr Kind gearbeitet. Schon die Kleinsten lernen in der Gruppe manches leichter und können hierbei die ersten Kontakte außerhalb der Familie knüpfen. Ob Spielen,

Singen, Kreativ sein, Turnen, es gibt für die Kinder viel zu beobachten, entdecken und kennenzulernen. Schauen Sie vorbei und überzeugen Sie sich.

Infos und Anmeldungen unter der Tel.Nr.: 0664/8521487 bei Frau Christine Tesarek - Kidspoint GmbH.

Bedarfserhebung Sommerferienbetreuung 2012



Die Kinderfreunde Kottingbrunn unter dem Vorsitz von GGR. Andrea Nemec bieten in Zusammen-

arbeit mit der Marktgemeinde Kottingbrunn bereits seit 12 Jahren eine 8-wöchige Sommerferienbetreuung in der Volksschule an.

Die Betreuung für Ihre Kinder erfolgt durch pädagogisch geschultes Personal bei dem Spaß, Bewegung, Ausflüge, Wanderungen oder schwimmen nicht fehlen darf.

Anfang April erhalten alle Eltern die Kinder im Alter von 4 bis 12 Jahren haben ein Informationsschreiben und ein Bedarfserhebungsformular.

Sollten Sie für Ihr Kind eine Sommerferienbetreuung benötigen, geben Sie das ausgefüllte Formular entweder am Gemeindeamt im Bürgerbüro bei Frau Pischem ab oder senden es an Frau Andrea Nemec, Oskar Helmerstraße 25/3, Kottingbrunn.

Betreuungszeiten Montag bis Freitag von 7 Uhr bis 17 Uhr. Kosten pro Kind und Woche 55 Euro plus Essen (frisch gekocht), ab dem 2. Kind gibt es eine Ermäßigung.

Feuerbeschau

Lt. Beschluss der N.Ö. Landesregierung wird die feuerpolizeiliche Beschau ab 1.1.2011 vom zuständigen Rauchfangkehrermeister selbständig und eigenverantwortlich in Zusammenarbeit mit der Gemeinde und dem jeweiligen Feuerwehrkommandanten durchgeführt.

Die Feuerbeschau erstreckt sich grundsätzlich auf alle Bauwerke einschließlich Nebengebäude und wird alle 10 Jahre durchgeführt.

Die Feuerbeschau dient der Brandverhütung und damit der Sicherheit von Mensch und Gebäude. Ziel der Feuerbeschau ist die Erkennung und Behebung brandgefährlicher Zustände in sämtlichen Bauwerken. Für die Behebung der Mängel wird eine Frist vorgeschrieben, die Behebung ist dem Rauchfangkehrermeister innerhalb dieser Frist schriftlich bekanntzugeben.

Die Beschau wird daher seit 2011 vom Rauchfangkehrermeister mit den Eigentümern direkt verrechnet. Sie werden mindestens 14 Tage vor der Beschau schriftlich über den genauen Termin informiert.

Betrachten Sie die feuerpolizeiliche Beschau nicht als Schikane des Gesetzgebers, es geht dabei um Ihre Sicherheit.

DIPL. ING. JOACHIM KÜNZEL +

Dipl. Ing. Joachim Künzel, Ehrenringträger Nr. 13 der Marktgemeinde Kottingbrunn und Träger der Ehrenmedaille der Marktgemeinde Kottingbrunn ist am Samstag, den 18. Feber 2012, nach schwerer Krankheit im 57. Lebensjahr verstorben.

Joachim Künzel zog 1981 mit seiner Familie von Wien nach Kottingbrunn und nahm innerhalb kurzer Zeit intensiv am Vereinsleben der Marktgemeinde Kottingbrunn teil.

Er arbeitete freiwillig beim Dorferneuerungsverein mit, 1989 folgte die Gründung einer überparteilichen Arbeitsgruppe "Umwelt" in Kottingbrunn, wo er alsbald die Führung übernahm. Er organisierte eine großartig bestückte Ausstellung über die Gewässer in Kottingbrunn und unterstützte den Aufbau des Schlossmuseums durch seine Mitarbeit.

Während seiner Zeit als Gemeinderat der MG Kottingbrunn von 4.4.1995 bis 31.12.1995 war er Mitglied des Ausschusses "Schule und Kindergärten".

Im Jänner 1997 gründete er den gemeinnützigen Verein "Kulturszene Kottingbrunn" und erfreute uns seit diesem Zeitpunkt mit zahlreichen außergewöhnlichen Theaterproduktionen, Lesungen, Kabaretts usw.

Im Jahr 2010 erschien sein Buch "Kot-



Dipl. Ing. Joachim Künzel 17.08.1955 - 18.02.2012

tingbrunn – Von Einst ins Jetzt" welches von der Geschichte, Kultur und Natur unserer Heimatgemeinde erzählt.

Auch der weit über seine Grenzen bekannte "Advent im Wasserschloss", welcher jährlich zahlreiche Besucher nach Kottingbrunn bringt, war eines seiner "Vorzeigeprojekte" und wurde jahrelang von ihm gemeinsam mit dem ehem. Vzbgm. Ernst Nemec betreut.

Die öffentliche Anerkennung für sein Engagement wurde ihm alsbald zuteil. 2006 wurde ihm vom Gemeinderat

der MG Kottingbrunn die Ehrenmedaille der MG Kottingbrunn verliehen.

2007 wurde ihm von Herrn LH Dr. Erwin Pröll das Bundes-Ehrenzeichen für ehrenamtliche Kulturarbeit verliehen.

2008 überreichte ihm Herrn LH Dr. Erwin Pröll einen der Kulturpreise des Landes NÖ.

In einem feierlichen Festakt am 18.10.2009 wurde ihm als Auszeich-

nung für seine Arbeit und Leistungen auf dem Gebiet der Kunst und Kultur der Ehrenring Nr. 13 der MG Kottingbrunn verliehen.

Gezeichnet von seiner schweren Krankheit hat er trotzdem bis zuletzt sein Werken und Wirken rund um die Kulturszene Kottingbrunns fortgesetzt und war es ihm noch vergönnt mitzuerleben, wie anlässlich des 15jährigen Bestehens der Kulturszene Kottingbrunn sein Lebenswerk entsprechend gewürdigt wurde.

DI Joachim Künzel ist leise fortgegangen: über eine Grenze, die jedem von uns noch bevorsteht. Die Zeit, die er unter uns weilte, war - nach heutigen Maßstäben – kurz, aber er hat sie umsomehr intensiv genützt. Er war kein ruhiger, er war ein außergewöhnlicher Mensch, dessen Lebenswerk es respektvoll zu würdigen gilt.

Die Marktgemeinde Kottingbrunn spricht seiner Gattin Irene und allen Angehörigen ihr aufrichtiges Beileid zu diesem schweren Verlust aus. Die Marktgemeinde Kottingbrunn wird Herrn DI Joachim Künzel immer ein ehrendes Andenken bewahren!

Bgm. Andreas Kieslich

15 Jahre "Kulturszene Kottingbrunn"

Bürgermeister Ing. Andreas Kieslich gratulierte anlässlich des 15. Geburtstages zum Bestehen des Vereines Kulturszene in Kottingbrunn.

Wie alles begann:

Nach der Vereinsgründung im Jahre 1998 wurden Kulturveranstaltungen in den alten und desolaten Gemäuern des Markowetz- und des Schneidertraktes abgehalten.

Nach vielen Gesprächen und Überlegungen entschied sich die damalige Gemeindeführung zu einem Neubau der heutigen Kulturwerkstatt (Schloss 2 a) und des Schneider-Wohnhauses, heute Schloss 2 b.

Diese zwei Projekte mussten aus bau- und finanztechnischer Sicht als Gesamtpaket gesehen werden. Trotz großem finanziellen Aufwand, der auf die Gemeindefinanzen zukam, zeigte sich der Gemeinderat für das Vorhaben bei der Beschlussfassung einstimmig und schaffte so nicht nur eine wichtige Grundlage für ein florierendes Kulturleben in Kottingbrunn, sondern auch für wirtschaftliche Impulse, zu der Bürovermietungen an Betriebe im ehemaligen Schneider-Wohnhaus genauso gehören, wie die Belebung unserer gastronomischen Betriebe im Ort. Dieses wurde im Jahre 2005 seiner Bestimmung übergeben – heute sind darin innovative Betriebe und der Pensionistenclub eingemietet.

Die Kulturwerkstatt wurde 2006 feierlich eröffnet und ist seither der kulturelle Mittelpunkt in unserer Gemeinde. Es werden dort das ganze Jahr über zahlreiche Veranstaltungen der Kulturszene, aber auch von der Gemeinde, abgehalten.

Kostenüberblick:

Die Gesamtkosten dieser beiden Häuser, Kulturwerkstatt und Schloss 2 b, beliefen sich auf € 2,6 Mio .

Davon erhielt die Gemeinde Förderungen vom Land NÖ + Eco Plus in Höhe von € 992.000,-- und vom Bund in Höhe von € 150.000,--.

Die restlichen Kosten in Höhe von € 1,5 Mio wurden von der Gemeinde mittels Kredit finanziert, der im Jahr 2025 ausbezahlt sein wird. Beide Objekte stehen im Eigentum der Marktgemeinde Kottingbrunn. Der Verein "Kulturszene Kottingbrunn" ist Mieter der Kulturwerkstatt und des Markowetztraktes.

Die Marktgemeinde Kottingbrunn fördert den Verein "Kulturszene Kottingbrunn" jährlich mit mehr als 30.000 Euro, um sein Bestehen zu sichern.

Ich sag Danke für das vielfältige Angebot an kulturellen Veranstaltungen in Kottingbrunn und wünsche dem Verein in seinem Wirken weiterhin viel Schaffenskraft!

Bgm. Andreas Kieslich

Feuerwehr - News

Feuerwehrball 2012

Am Faschingssamstag fand der schon traditionelle Ball der FF Kottingbrunn statt. Bei der überaus gut besuchten Veranstaltung konnte ich Bgm. Ing. Kieslich an der Spitze der zahlreich erschienen Gemeindevertreter begrüßen. Desweiteren die Faschingsgilde mit Präsident EABI Robert Weitzbauer, Vizepräsidentin und Landesgardebeauftragte Carina Riepl, Bundeselferrat Franz Brunner und das Prinzenpaar Doris I. und Christian-Josef I. Von den umliegenden Feuerwehren konnten Abordnungen aus Leobersdorf, Schönau, Sooss und Traiskirchen begrüßt werden. Die sehr gut spielende Band "Sunrise" und die Happy-Hour sorgten für eine ausgelassene Stimmung bis in die frühen Morgenstunden.

Herzlichen Dank unseren Gästen und wir freuen uns auf ein Wiedersehen am Faschingssamstag den 09.02.2013.

Jahreshauptversammlung 2012

Im Jänner fand die Jahreshauptversammlung statt. Der Bürgermeister und zahlreich erschienene politische Vertreter der MG Kottingbrunn konnten einen eindrucksvollen Tätigkeitsbericht vom abgelaufenen Jahr in Erfahrung bringen. Auch fanden wieder einige Beförderungen und Ernennungen statt.

Details können Sie auf unserer Homepage www.feuerwehr-kottingbrunn.at nachlesen.

Verdienstabzeichen

Die FF Kottingbrunn gratuliert Ka-



meraden EV Franz Braunstein, welcher das Bewerterverdienstabzeichen in Gold aus den Händen des Landesfeuer-



wehrkommandanten in Empfang nehmen durfte. Ebenso gratulieren wir Kameraden LM Martin Hobiger, welcher die Ausbilder-

spange in Silber vom Bezirksfeuerwehrkommandanten verliehen bekommen hat.

Trauerfall

Mit großen Bedauern mussten wir vom plötzlichen Ableben unseres Kameraden LM Josef Rabacher erfahren. Unser ganzes Mitgefühl gilt den Hinterbliebenen und wir werden ihm ein immerwährendes Andenken bewahren.

Mit freundlichen Grüßen der Feuerwehrkommandant Helmut Pischem, Hauptbrandinspektor

Spende von WITTMANN BATTENFELD an Hilfswerk Kottingbrunn

Auch dieses Jahr engagierte sich WITT-MANN BATTENFELD im Rahmen der Firmenweihnachtsfeier für einen wohltätigen Zweck. Der Erlös der Getränkebar wurde von der Geschäftsleitung aufgestockt und kommt auch heuer wieder dem Hilfswerk in Kottingbrunn zugute.

Georg Tinschert, Geschäftsführer von WITTMANN BATTENFELD, überreichte stellvertretend für die Belegschaft dem Obmann des Kottingbrunner Hilfswerks, Franz Schuecker und der Betriebsleiterin des Hilfswerks Erika Baumgartner, den Spendenscheck über 800 Euro.



Dorferneuerungsverein, Cafe Flair und Mrs Sporty spenden für "Kinder und Jugendlichenrehabilitation in Österreich"

Der Dorferneuerungsverein Kottingbrunn, das Cafe Flair und Mrs. Sporty, haben die Einnahmen aus ihrer Aktion "Punschstandl für einen guten Zweck" zusammengelegt und die Summe von 2.700 Euro dem Förderverein "Initiative Kinder und Jugendlichenrehabilitation in Österreich" gespendet.

Dieser Verein unterstützt einkommensschwache Eltern bei der Reha ihrer Kinder, welche durch Krankheit oder Unfällen zu Schaden gekommen sind und von offizieller Seite kaum oder nicht unterstützt werden.

Infos unter www.initiative-kinderreha.at/



v. li R. Guttmann - Obmann Dorferneuerungsverein, A. Benedikt - Inh.Cafe Flair, E. Dücke - Inh. Mrs.Sporty Kottingbrunn und Markus Wieser - Obmann Förderverein, Initiative Kinder und Jugendlichenrehabilitation in Österreich"

"digitaldruck.at" hilft verunglückter Kollegin und deren Familie

Die zweifache Mutter Manuela Lackner (32) geriet unter die Räder eines Regionalzuges und verlor beide Beine unter den Knien. Sie und ihr Ehemann Christoph (30) arbeiten seit einigen Jahren in der Firma digitaldruck.at. Die beiden Geschäftsführer Peter Kolb und Andreas Wentner veranstalteten spontan eine Spendensammlung unter den Mitarbeitern, und die Geschäftsführung hat den Betrag verdoppelt. So konnten der Familie 1800 Euro übergeben werden. "Damit soll die erste schwere Zeit

überbrückt werden", sagt Peter Kolb. "Wir bemühen uns, für die Kollegin einen geeigneten Arbeitsplatz in unserem Betrieb zu schaffen, damit sie trotz Handicap wieder arbeiten kann," ergänzt Peter Kolb, "wenn sie nach der Rehabilitation wieder bei uns arbeiten will."

Auch die MG Kottingbrunn unter Bgm. Kieslich hat mit der Raiffeisenbank Baden eine Hilfsaktion mit einem Spenden-Konto bei der Raiffeisenbank Baden, Konto-Nummer 500.700.013, Blz. 32045 ins Leben gerufen.



v. li R. Margarete Lackner (Mutter), Christoph Freiler (Ehemann), Bgm. Andreas Kieslich, Peter Kolb und Andreas Wentner (Geschäftsführer digitaldruck.at)

ÄRZTE

Ärztliche Bereitschaftsdienste, Sanitätsgemeinden Leobersdorf, Kottingbrunn, Hirtenberg, Enzesfeld-Lindabrunn.

- » Dr. Richard Szlezak, Kottingbrunn, Schloss 4, 1. Stock, 02252/76103
- » Dr. Erich **Klinger**, Leobersdorf, Südbahnstraße 9, 02256/64111
- » Dr. Elisabeth Lesch, Enzesfeld, Schloßstraße 13, 02256/82188
- » Dr. Wolfgang **Unger**, Leobersdorf, Färbergasse 7/1, 02256/62388
- » Dr. Thomas **Resinger**, Hirtenberg, Bahnstraße 6, 02256/81141
- » Dr. Wolfgang **Schadauer**, Kottingbrunn, Wr.-Neustädter-Str. 91, 02252/76105
- » Dr. Dr. Ljiljana **Durovic**, Hirtenberg, Gernedlgasse 2, 02256/81505
- » Dr. Anna **Zak**, Kottingbrunn, Dr.-Th.-Körner-Gasse 1, 02252/70999
- » Dr. Hildegard **Zsacsek**, Enzesfeld, Hangernstraße 34, 02256/829999

März

31./01. Dr. Hildegard Zsacsek

April

07./08. Dr. Anna Zak
09. Dr. Richard Szlezak
14./15. Dr. Thomas Resinger
21./22. Dr. Erich Klinger
28./29. Dr. Wolfgang Unger

Mai

01. Dr. Elisabeth Lesch
05./06. Dr. Ljiljana Durovic
12./13. Dr. Anna Zak
17. Dr. Wolfgang Unger
19./20. Dr. Wolfgang Schadauer
26./27. Dr. Richard Szlezak
28. Dr. Thomas Resinger

Juni

02./03. Dr. Erich Klinger
07. Dr. Hildegard Zsacsek
09./10. Dr. Ljiljana Durovic
16./17. Dr. Hildegard Zsacsek
23./24. Dr. Elisabeth Lesch
30./01. Dr. Wolfgang Schadauer

IMPRESSUM

- Eigentümer, Herausgeber und Redaktion: MG Kottingbrunn, Schloss 4. Tel.: 02252/76104
- Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Andreas Kieslich
- Satz und Gestaltung: Eitler Waltraud
- Produktion:
 Werbegrafik & Design Roland Herzog

APOTHEKEN

März

26.03. - 01.04.

» Kur-Apotheke Bad Vöslau Badner Straße 12, Tel. 02252/70406

April

02.04. - 08.04.

- » Apotheke zum heils. Brunnen Leobersdorf, Südbahnstr. 7, Tel. 02256/62359 09.04.- 15.04.
- » Apotheke zum Erlöser Bad Vöslau Hochstraße 25, Tel. 02252/76285 16.04. - 22.04.
- » Paracelsus-Apotheke Enzesfeld Schimmelgasse 2, Tel. 02256/81242 23.04. - 29.04.
- » Schloss-Apotheke Kottingbrunn Hauptstraße 13, Tel. 02252/74960

Mai

30.04. - 06.05.

- » Kur-Apotheke Bad Vöslau Badner Straße 12, Tel. 02252/70406 07.05. - 13.05.
- » Apotheke zum heils. Brunnen Leobersdorf, Südbahnstr. 7, Tel. 02256/62359 14.05. - 20.05.
- » Apotheke zum Erlöser Bad Vöslau Hochstraße 25, Tel. 02252/76285
- 21.05. 27.05.
- » Paracelsus-Apotheke Enzesfeld Schimmelgasse 2, Tel. 02256/81242

Juni

28.05. - 03.06.

- » Schloss-Apotheke Kottingbrunn Hauptstraße 13, Tel. 02252/74960 04.06. - 10.06.
- » Kur-Apotheke Bad Vöslau Badner Straße 12, Tel. 02252/70406 11.06. - 17.06.
- » Apotheke zum heils. Brunnen Leobersdorf, Südbahnstr. 7, Tel. 02256/62359 18.06 - 24.06.
- » Apotheke zum Erlöser Bad Vöslau Hochstraße 25, Tel. 02252/76285 25.06. - 01.07.
- » Paracelsus-Apotheke Enzesfeld Schimmelgasse 2, Tel. 02256/81242

ÄRZTLICHER NOTFALLFUNK

An Wochentagen in der Zeit von 19 Uhr abends bis 7 Uhr früh und am Wochenende rund um die Uhr ist unter der Telefonnummer 141 jederzeit ein Arzt erreichbar.

ZAHNÄRZTE

Notdienste in NÖ - Samstag, Sonn- und Feiertag in der Zeit von 9.00 - 14.00 Uhr

März

31./01. Dr. Rezwan, Fabrikg./Ärztehaus Felixdorf, 02628 65757

April

- 07./08./09. Dr. Gabriel, Fr.-Josef-Str. 70/1 Maria Enzersdorf, 02236 22509
- 14./15. Dr. Hacker, Wiener Straße 3 Pottendorf, 02623 73585
- 21./22. Dr. Käsmayer, Theresieng.e 5/1 Baden, 02252 45375
- Dr. Sauer , F.-Porsche-Ring 7/2. Stock
 Wr. Neustadt , 02622 22601

Mai

- 01. Dr. Dworschak, Albertgasse 6 Berndorf, 02672 82294
- 05./06. Dr. Aixberger , Hauptstraße 24 Bad Vöslau, 02252 765 74
- 12./13. Dr. Becker, Ortsstraße 101/1 Vösendorf, 01 6991393
- 17. DDr. Sohrabi-Moayed, Hauptstr. 57a Guntramsdorf, 02236 52 292
- 19./20. Dr. Messner, Promenadegasse 30 Kaltenleutgeben, 02238 71287
- 26./27./28. Dr. Trinkl, Reisenbauer-Ring 7/4/2 Wiener Neudorf, 02236 45563

Juni

- 02./03. DDr. Gamsjäger, Dr. Krabichler-Pl. 8/5, Groß-Enzersdorf, 02249 28500
- 07. Dr. Jilch, Hauptstraße 37 Leobersdorf, 02256 62670
- 09./10. Dr. Hacker , Wiener Straße 3 Pottendorf, 02623 73585
- 16./17. DDr. Hansy-Janda, Rainerring 5 Baden, 02252 252506
- 23./24. DDr. Maleschitz, Oberortsstraße 15a Gramatneusiedl, 02234 72325
- 30./01. Dr. Burger, Badgasse 1 Hirtenberg, 02256 65828

MUTTERBERATUNG

Die Mutterberatung findet jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr in der Ordination von Dr. Schwetz-Koss - Facharzt für Kinderheilkunde - in der Renng. 38, Tel. 02252 70125 statt Ordinationszeiten: Mo 15:00-19:00 Uhr, Di 8:00-14:00 Uhr, Mi 8:00-12:00 Uhr, Fr 8:00-12:00 Uhr und 13:00-15:00 Uhr

RECHTSBERATUNG

Kostenlose Beratung im Rahmen der Ersten Anwaltlichen Auskunft an jedem 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr, bei Dr. Franz Seidl, Schloss 4, 1. Stock. Info unter 02252/71199.

VERANSTALTUNGEN

März

» Sa. 31. März - 9.00 bis 14.00 Uhr - Flohmarkt im Gemeindesaal vom "Alten Flohmarktteam

April

- » Sa. 7. April 21.30 Uhr Osterfeuer im Pfarrgarten
- » Fr. 13. von 15-19 Uhr, Blutspenden in der Aula der Volksschule Kottingbrunn
- » Sa. 14. April 9.00 bis 13.00 Uhr Radbörse am Kirchenplatz von "Die Grünen"
- » Sa. 21. April 18.00 Uhr, Preiskegeln in der Thermenhalle Bad Vöslau von BL Pro Kottingbrunn
- » Do. 26. April 14.00 Uhr Frühlingsfest im

Gemeindesaal vom Pensionistenverband Kottingbrunn

- » Sa. 28. April 8 Uhr Frühjahrsturnier und So. 29. April - 8 Uhr Gemeindevereinsturnier vom Eisschützenverein am Fr.-Pammer-Stock-Platz
- » Sa. 28. April 15 Uhr, Maibaumaufstellen der ÖVP Kottingbrunn am Kardinal König Platz

Mai

- » Di. 1. Mai 7.00 12.00 Uhr Flohmarkt des Dorferneuerungsvereins im Wasserschloss
- » Sa. 12. Mai Muttertagsfeier im Gemeindesaal von "Neues Kottingbrunn"
- » Sa. 26. Mai 15 Uhr, Maibaumumschnitt der

ÖVP Kottingbrunn am Kardinal-König-Platz

Juni

- » Sa. 3. Juni 17 Uhr, Konzert der Musikschule in der Kulturwerkstatt
- » Sa. 9. Juni ab 15 Uhr, Sommerfest beim Hilfswerk Kottingbrunn
- » Sa. 9. Juni 15 18 Uhr, Seniorentanzfest der Pfarre Kottingbrunn im Gemeindesaal
- » Sa. 16. und So.17. Juni Achazikirtag der Pfarre Kottingbrunn im Pfarrgarten
- » Sa. 23. Juni 10 Uhr, Pokalfischen des
 1. Kottingbrunner Fischereivereins am Gemeindeteich, ab 19 Uhr Grillfest
- » Sa. 23. Juni 11 Uhr, Spanferkelgrill im Zöchlingtrakt von "Neues Kottingbrunn"

AUSG'STECKT IS...

- » Brunnerberghof Grabner, Wr. Neustädterstr. 27 26. April bis 2. Mai, 24. Mai bis 30. Mai, 21. Juni bis 27. Juni
- » Ednitsch Johann, Hauptstraße 30 bis 11. April, 3. Mai bis 20. Mai, 31. Mai bis 13. Juni
- » Forellenheuriger Riegler-Herber, Traubenweg 4
 5. April bis 22. April, 10. Mai bis 28. Mai, 14. Juni bis 24. Juni
- » Routil Robert, Feldgasse 17
 16. April bis 25. April, 17. Mai bis 23. Mai, 11. Juni bis 17. Juni
- » Herbert Riegler, Hautpstraße 17 bis 4. April, 3. Mai bis 13. Mai,
- » Heurigenfest im Schlosspark vom 28. Juni bis 9. Juli

VERANSTALTUNGSGESETZ

Gemäß dem NÖ Veranstaltungsgesetz LGBI. 7070, §4, ist jede öffentliche Veranstaltung vom Veranstalter schriftlich bei der Gemeinde des Veranstaltungsortes unter Anschluss der erforderlichen Bescheinigungen, Nachweise, Erklärungen und Konzepte anzumelden und das Antragsformular, welches am Gemeindeamt aufliegt, zu verwenden.

Kostenlose Bauberatung!

An folgenden Tagen bietet die MG Kottingbrunn eine kostenlose Bauberatung an.

Donnerstag 12.04.2012 Dienstag 08.05.2012 Dienstag 26.06.2012

Durchgeführt wird die Bauberatung von Hrn. Ing. Johann Tomasin, telefonische Voranmeldung bei Frau Gneist unter 02252/76104 DW 16.

Vollständige Einreichunterlagen sollten mind. 3 Wochen vor Verhandlungstermin bei der MG Kottingbrunn einlangen. Die Reihung der Bauakte zur Verhandlung erfolgt nach dem Datum des Einlangens der vollständigen Einreichunterlagen. Weitere Auskünfte können auch jederzeit nach telefonischer Voranmeldung beim Bauamtsleiter Hrn. Ing. Lessig unter 02252/76104 DW 15 eingeholt werden.

PARTEIENVERKEHR, SPRECHSTUNDEN und WICHTIGE ADRESSEN

- » Parteienverkehr Gemeindeamt: Mo, Mi und Fr von 8.00 - 12.00 Uhr, Di von 18.00 - 19.30 Uhr
- » Tel.: 02252/76104 Fax: 81 Amtsleitung: 34 und 19 Sekretariat Bürgermeister: 20 Bürgerbüro: 11, 17 - Meldeamt: 22, 23 Bauamt: 15, 16, 24, 28 Buchhaltung: 21, 27, 36 Hausverwaltung: 14 Wohnungsangelegenheiten: 29
- » E-Mail .gemeindeamt@kottingbrunn.or.at
- » Homepage. www.kottingbrunn.or.at
- » Sprechstunden Bürgermeister Di von 18.00 - 19.30 Uhr, und Fr von 09.00 - 11.30 Uhr,
- » Sprechstunden Vizebürgermeister nach tel. Vereinbarung,
- » MG Kottingbrunn BetriebsgesmbH: Geschäftsführer Hermann Pieller, 02252/74443, Fax: 76966.
- » Standesamt: Das für Kottingbrunn
- zuständige Standesamt befindet sich im Gemeindeamt der Marktgemeinde Leobersdorf, Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf. Telefon: 02256/62396-29.
- Gemeindeverband für Abfallbeseitigung Bezirk Baden: 2441 Mitterndorf / Fischa, Schulweg 6, 02234/74155 od. 74151, Parteienverkehr: Mo. Fr., 8 -12 Uhr, Abfallberatung nur unter der Telefonnummer 02234/74151, Di. von 16 18 und. Fr. von 12 14 Uhr.

KUNST - SPORT - VEREINE

Goldene Medaille für Verdienste um die Republik Österreich

In Würdigung seiner langjährigen verdienstvollen Tätigkeit wurde dem Obmann des ATV Kottingbrunn Herrn **Reg. Rat Walter Stöger** von Bundesminister Mag. Norbert Darabos und Dr. Peter Wittmann Präsident der BSO und ASKÖ – Österreich die Goldene Medaille für Verdienste um die Republik Österreich überreicht.



Kottingbrunner Künstlerin Juliane Loydold

"Lebensquerschnitt" hieß die Ausstellung von Juliane Loydold.

Neben Ölgemälden, Seidenmalereien, Hinterglasbilder und Aquarellen widmete sich Juliane Loydold auch der "Schreiberei". 1987 veröffentlichte sie bereits ihr erstes Buch mit dem Titel "Das Teichmännchen von Kottingbrunn und andere Erzählungen". Seit dieser Zeit entstanden nicht nur Aquarelle sondern auch zwei Bildkalender.

Bgm. Kieslich mit Juliane Loydold bei der Vorstellung ihres neues Buches



"Freue dich deines Lebens, es ist schon später als du denkst".

Die MG Kottingbrunn wünscht Frau Loydold für ihr weiteres Schaffen viel Freude und Erfolg.

Neu eröffnetes Flugplatzrestaurant

Bgm. Andreas Kieslich bei der Eröffnung des Restaurants "PEGASUS2 am Flugplatz Bad Vöslau/Kottingbrunn.

Resumee: Tolles Restaurant, ausgezeichnete Küche. Bei Schönwetter kann man auch die Terrasse mit Blick aufs Rollfeld genießen. Alles Gute dem Team Britta, Tanja und dem Koch Stefan. Täglich geöffnet von 9.00 - 22.00 Uhr

Kontakt: 0699/18137670 oder office@flugplatzrestaurant.at http://www.flugplatzrestaurant.at/



Judokas wieder auf Erfolgskurs - auch die Anfänger schafften alle eine Medaille

Beim diesjährigen Bezirksturnier des AJC-Thermenregion in Berndorf gab es wieder spannende Kämpfe, bei denen auch unsere Anfänger ihre ersten Wettkampferfahrungen sammeln konnten.

Für den AJC-Thermenregion gab es 14x Gold, 15x Silber und 7x Bronze, davon gingen 9 Medaillen nach Kottingbrunn: **Gold**: Max HOFFMANN und Ferry CSUNDERLIK;

Silber: Mirac TOSUN, Nicole Sandra REHRL, Valentino LENZ und Michael GRILL;

Bronze: Samuel OJAK, Alba-Katharina STEINER PEREZ und Alexander UNGERHOFER;







Auch im Fasching ist immer was los in Kottingbrunn

Ob bei der Krönungsparty, Gerüchtesitzung, Faschingszug, Kindermaskenball, Kindergschnas, Faschingsturnen, SPÖ "Tropic Night", ÖVP-Gschnas, Ball der FF Kottingbrunn uvm., unsere Vereine unterhalten uns während der grauen Winterzeit mit ihren zahlreich bunten Veranstaltungen.

Am Faschingdienstag besuchte das Prinzenpaar mit Gefolge, gemeinsam mit Bgm. Kieslich und Gildenpräsident Weitzbauer die Kindergärten, Schulen und die Bediensteten am Gemeindeamt.











Ein Verein(e) stellt sich vor!

Elternverein der Volksschule Kottingbrunn

50 Kinder steigen in den Bus und winken noch einmal ihren Eltern. Dann geht es ab in die Projektwoche. Eine Woche voll Abenteuer, ebenso Theaterbesuche, Skitage, Feste im Jahreskreis oder die Getränke bei Sportveranstaltungen, dies alles ermöglicht durch die Unterstützung des Elternvereins.

Der Elternverein ist ein freiwilliger, nicht weisungsgebundener Verein und tritt für eine gute Zusammenarbeit zwischen Lehrern/Direktion-Eltern-Schülern ein.

Wir unterstützen die Schule bei der Durchführung von Veranstaltungen und Projekten, leisten finanzielle Hilfe bei schulischen Veranstaltungen, organisieren zusätzliche Bildungsangebote (z.B. Englischkurs) oder tätigen Anschaffungen, die für die Schule sonst nicht möglich wären.



Vorstandsmitglieder (v.l.n.r.) Petra Adrigan, Michael Barisich, Alexandra Weninger-Groschner, Ruthild Reisenberger, Peter Ramberger, Martina Katzenbeisser, Eva Weinkam, Monika Seidl

Uns liegen die Anliegen der Kinder gleichermaßen wie die der Eltern oder der Schule am Herzen. Deswegen beraten wir auch Eltern in allen Fragen, die das Schulgeschehen betreffen, tragen Mitverantwortung in Bezug auf das Schulgeschehen und wahren die Interessen der Schüler, der Eltern und der Schule nach Außen.

Möglich wird all dies durch den jährlichen Mitgliedsbeitrag, die Einnahmen aus zahlreichen Elternvereins-Buffets bei Schulveranstaltungen, einigen Spenden und das große ehrenamtliche Engagement zahlreicher Eltern.

Sollten auch Sie unsere Aktivitäten unterstützen wollen, freuen wir uns über jeden Beitrag. So suchen wir ab nächstem Schuljahr auch wieder neue Mitglieder für den Vorstand. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich direkt bei Frau Katzenbeisser (Obfrau) unter 0680/111 63 05 oder per E-Mail unter elternverein. kottingbrunn@aon.at melden.

Ein Bild von unseren Tätigkeiten können Sie sich auch unter www.vskottingbrunn.at – Elternverein machen.

Chorgemeinschaft Kottingbrunn

Hallo liebe Kottingbrunner!

Nicht als GR für Famile und Soziales, sondern als Schriftführerin der Chorgemeinschaft Kottingbrunn richte ich diese Zeilen an Sie.

Seit Herbst 2011 hat die Chorgemeinschaft mit Alexander Maschat einen neuen Chorleiter. Wir sind sehr froh darüber, dass wir einen erfahrenen Kottingbrunner bekommen konnten. Alexander hat sich in unsere Gemeinschaft sofort eingelebt und mit seinem Können wird sich auch unsere Qualität verbessern.



Obwohl wir bereits eine starke Gruppe sind, brauchen wir Nachwuchs, vor allem "Männer". Unsere Herren wären für jede Unterstützung sehr dankbar. Sollten

Sie von Ihrer Sangeskraft noch nicht überzeugt sein, wir werden Sie davon überzeugen. Unser Chorleiter vertritt die Meinung, wer reden kann, der kann auch singen! Ob Damen, Herren oder Ehepaare, kommen Sie doch einfach einmal schnuppern. Wir haben Chorprobe jeden Mittwoch von 19.30 bis 21.30 Uhr im Gemeindesaal - Waldmanngasse. Sie werden sehen, Musik verbindet und belebt die Seele. Unser Herbstkonzert ist für 14. Oktober 2012 geplant.

Ihre Waltraude Weber

Faustballverein ATV Kottingbrunn

Seit 1955 wird der Faustballsport in Kottingbrunn ausgeübt. In seiner abwechselnden Geschichte mit Höhen und Tiefen konnte sich in den letzten Jahren wieder eine schlagkräftige Mannschaft bilden. Zur Zeit stellt der Verein bei den Herren zwei Mannschaften im Meisterschaftsbetrieb und eine sehr erfolgreiche Jugendmannschaft. In der vergangenen Hallensaison belegten die U14 den 2. Platz.

In der laufenden Feldmeisterschaft 2011/12 stellen wir sowohl bei den U14 als auch in der Regionalliga den Herbstmeister. Die kommende Frühjahrsmeisterschaft verspricht also spannend zu werden.

Das Faustballspiel wird als Mannschaftsport auf einem Feld von 20x50 Meter ausgeübt. In der Mitte des Feldes ist in



2m Höhe ein Band gespannt.

Die Angabelinie ist drei Meter von der Leine (Band) entfernt. Eine Mannschaft besteht aus fünf Feldspielern und bis zu drei Ersatzspielern. Der Ball darf während eines Spielzuges maximal von drei Spielern einer Mannschaft berührt bzw. gespielt werden. Zwischen jeder Berührung darf der Ball einmal auf den Boden springen. Lediglich nach der letzten Berührung darf der Ball nicht mehr im eigenen Feld springen sondern muss direkt über die Leine geschlagen werden. Gezählt werden die Fehler. Gespielt kann mit dem ganzen Arm links oder rechts werden. Faustball wurde früher als Ausgleich nach dem Turnen gespielt und kann in jedem Alter gespielt werden. Einzige Voraussetzung dazu ist ein wenig Ballgefühl, Teamgeist und vor allem ein gesunder Ehrgeiz. Kommt vorbei und probiert es aus - wer Interesse am Faustballspiel hat ist herzlich willkommen!

Trainiert wird am Faustballplatz hinter der Volksschule jeden Mittwoch ab 17 Uhr mit unseren Kindern und für die Erwachsenen beginnt das Training um 18 Uhr. Informationen unter 0676/38 46 763

Ihr GR Otto Wöhrer - Obmann



News aus der Informatikhauptschule Leobersdorf

Das erste Semester ist bereits vorbei, die Schulnachrichten sind verteilt und SchülerInnen und Schüler haben die Semesterferien genossen.

Im ersten Halbjahr des Schuljahres 2011/12 hat sich wieder einiges getan.

In den 1. Klassen, die im Schulversuch Neue Mittelschule geführt werden, fanden die ersten Kinder – Eltern – Lehrer Gespräche statt. Diese waren für alle Beteiligten ein großer Erfolg. Leider gab es auch ein paar Eltern, die den vereinbarten Termin nicht eingehalten haben und deren Kinder den Eltern daher ihre Leistungen nicht präsentieren konnten. Diese Schülerinnen und Schüler waren darüber sehr enttäuscht.

Unsere ersten Klassen besuchten vor Weihnachten das Tierheim in Baden und bezahlten von ihrem Taschengeld Futter für die Tiere.

Der Schikurs der dritten Klassen war trotz eisiger Kälte ein wirklich schönes Erlebnis für alle. Glücklicherweise hat sich dabei niemand ernstlich verletzt.

Die Sprachwoche in den 4. Klassen und unser Berufsorientierungsprojekt fanden wieder großen Anklang. Die SchülerInnen arbeiteten auch hervorragend mit. Ein herzliches Danke an alle Firmen, die sich an unserem Projekt beteiligt und uns unterstützt haben.

Viele kleinere Projekte, die Vorstellung der "Mobilen Jugendarbeit" in den 3. Klassen und die Gewaltprävention "Out, die Außenseiter" in Zusammenarbeit mit der Polizei in den 4. Klassen ergänzten den Unterricht.





Beim Tag der offenen Tür und bei der Schullaufbahnberatung in den Volksschulen wurde das Angebot der Informatikmittelschule (ab dem Schuljahr 2012/13) präsentiert. Wir hoffen, damit den einen oder anderen Schüler für unsere Schule begeistern zu können.

Sehr gut erweist sich auch die Nahtstellenarbeit mit den beiden Volksschulen. Dabei lernen zwei Kollegen, die nächstes Jahr als Klassenvorstände in den ersten Klassen eingesetzt werden, die Kinder kennen. Sie gewinnen wertvolle Erkenntnisse, damit unsere SchülerInnen dort abgeholt werden, wo sie leistungsmäßig stehen und wir sie daher sinnvoll fördern aber auch fordern können.

Mit Beginn des 2. Halbjahres haben auch die Planungen des nächsten Schuljahres begonnen. Die Fixanmeldungen für das Schuljahr 2012/13 zeigen, dass wir auch in der Informatikmittelschule drei erste Klassen führen können. Gespräche mit weiterführenden Schulen als Partnerschule werden derzeit intensiv geführt und ich hoffe, dass wir bald eine Partnerschule präsentieren können.

Auch im Lehrerteam wird es bedingt durch Pensionierungen im nächsten Schuljahr Veränderungen geben.

Der Schulerhalter (Hauptschulausschuss) unterstützt uns tatkräftig und hat für unsere Anliegen immer ein offenes Ohr. Ausgezeichnet funktioniert auch die Zusammenarbeit mit unserem Elternverein.

Allen Beteiligten (Obfrau Margit Federle – HS Ausschuss und Obmann Thomas Mayrhofer – Elternverein) möchte ich daher recht herzlich für die gute Zusammenarbeit und die Unterstützung danken.

Für das Team der Informatikhauptschule OSR HD Gerhard Beck

BLUT SPENDEN - RETTET LEBEN!



Die MG Kottingbrunn in Zusammenarbeit mit der Blutspendezentrale des österr. Roten Kreuzes veranstaltet wieder eine Blutspendeaktion. Durch Ihre regelmäßige Blutspende helfen Sie mit, die Blutversorgung der Spitäler zu gewährleisten.

ACHTUNG: Diesmal nur 1 Tag !!!

13. April von 15 – 19 Uhr in der Volksschule Kottingbrunn

"Alt und Jung"unter einem Dach - Seniorenjause im Kindergarten IV

Im Dezember fand im Kindergarten IV eine Jause besonderer Art statt. "Alt und Jung" unter einem Dach – so lautete die Einladung.

Drei engagierte Damen aus der Pensionistenrunde Kottingbrunn, bereiteten im Kindergarten IV mit den Kindern eine stimmungsvolle Vormittagsjause zu. Gemeinsam wurden die Tische gedeckt, der Tee ausgeschenkt und die Kinder wurden mit selbstgebackenen Kuchen und Keksen verwöhnt. Die vielen Fragen der Kinder beantworteten die Damen mit großer Geduld und viel Humor. Danach wurde gemeinsam gesungen und musiziert.

Auch Bgm. Andreas Kieslich besuchte die Kinder an diesem Vormittag und genoss die angenehme Stimmung und Atmosphäre.

Im Frühling wird es wieder einen gemeinsamen Vormittag "Alt und Jung" geben..



v.li sitzend Bgm. Andreas Kieslich, Elfriede Gebhart, Dir. Gabriele Zit, stehend links Christine Weitzbauer und rechts Anna Pöltl mit einigen Kindern

Gemeindebücherei Kottingbrunn - Buchrätsel-Rallye – die Siegerinterviews

Seit 100 Jahren gibt es in Kottingbrunn öffentliche Büchereien. Im Jubiläumsjahr wurde daher eine Buchrätsel-Rallye organisiert, um die wendigsten Leser Kottingbrunns zu ermitteln.

Von den 927 registrierten und den 140 regelmäßig trainierenden LeserInnen der Bücherei haben sich schließlich zwei Sieganwärterinnen abgesetzt. Sie haben sich ein so heißes Kopf-an-Kopf-Rennen geliefert, dass sogar das "Fotofinish" nicht reichte, um zwischen ihnen die Entscheidung herbeizuführen.

Siegerinterviews mit Elfriede Decker und Tanja Hörschläger



v. li. Tanja Hörschläger, Barbara C. Müllner vom Büchereiteam, Elfriede Decker u. Vzbgm. Windbüchler

Gemeindebücherei: Waren die gestellten Fragen zu Büchern und Autoren denn nicht schwierig genug, um zwischen ihnen unterscheiden zu können?

Elfriede Decker: "Die Aufgaben waren anspruchsvoll. Es wurde einem sehr viel abverlangt. Aber es war mein Genre. Ich möchte mich daher bei der Organisatorin der Buch-

rätsel-Rallye für die attraktive Streckenführung, für die interessanten Sonderprüfungen und die liebevolle Teambetreuung während des ganzen Jahres recht herzlich bedanken."

Tanja Hörschläger: "Anfangs war es eine große Herausforderung. Ich dachte nicht daran, je ans Ziel zu kommen. Die Anzahl der Bücher, die es zu überprüfen galt, überstieg meine Ausdauer beim Schmökern. Doch dann erhielt ich den Tipp, im Internet eine Vorrecherche durchzuführen. Meine geänderte Taktik ist aufgegangen."

Gemeindebücherei: Frau Decker, Sie sind lange Zeit eindeutig in Führung gelegen. Haben Sie Ihre Mitbewerberin unterschätzt?

Elfriede Decker: (lacht) "Nein. Wir beide haben die Bestleistung geboten, die eben nicht mehr zu toppen war."

Gemeindebücherei: Die Bücherei stellt allen Besuchern auch modernste Internet-Technik zur Verfügung. Frau Hörschläger, Sie haben diese für Ihre phänomenale Aufholjagd eingesetzt.

Tanja Hörschläger: "Ja, und ich weiß, es ist nicht dasselbe – gleich wie bei einer Reise mit und ohne Navigationssystem. Der Entdeckergeist wird reduziert und das persönliche Erfolgserlebnis wird geschmälert. Doch führte es dazu, bei der Suche erfolgreich zu sein und nicht aufzugeben. Die Folge ist, dass ich neugierig geworden bin. Jetzt bin ich dabei, die Texte ganz zu lesen. Letztendlich also ein positives Ergebnis, oder?"

Gemeindebücherei: Sind öffentliche Bü-

chereien in Zeiten des e-books noch notwendig?

Tanja Hörschläger: "Ja. Besonders für Menschen mit schmalem Haushaltsbudget ist das immer aktuelle Angebot der Gemeindebücherei eine große Hilfe."

Elfriede Decker: "Ich mag Bücher zum Angreifen. Die Gemeindebücherei Kottingbrunn bietet außerdem viel mehr als nur Bücher an. Auch Spielfilme auf DVD, Hörbücher und Periodika. Und sie entwickelt sich tatsächlich zu einem Zentrum für Phantasie und Unterhaltung, für Information und Bildung, für Kultur und soziale Integration."

Gemeindebücherei: Wofür werden Sie Ihre Siegesprämien, die Büchergutscheine der Fa. KULI, Bad Vöslau, einsetzen?

Tanja Hörschläger: Für Kinderbücher. Die Serie "Wieso? Weshalb? Warum?" ist Spitze.

Elfriede Decker: Für spannende und entspannende Literatur. Ohne Gemeindebücherei wüsste ich aber nicht, wohin mit den vielen Büchern die mich interessieren.

Gemeindebücherei: Wir danken Ihnen für die erfolgreiche Teilnahme an der Bücher-Rätsel-Rallye 2011 und für die Interviews.

Im Namen der Marktgemeinde Kottingbrunn gratulieren wir beiden Siegerinnen herzlich.

Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch v. 17 -19 Uhr; Samstag von 9 - 12:00 Uhr





13. APRIL 19.30 Kulturwerkstatt

Kathrin Schuh mit ihrer Band, bekannte Balladen, groovige Rhythmen, jazzige Songs und Eigenkompositionen, das sind die Zutaten mit denen Sie an diesem Abend verführt werden.

JSIK, DIE UNTER DIE HAUT GEHT



21. APRIL 19.30 Kulturwerkstatt **EINE BIRNE NAMENS BEIMPOLD**

Sie sammelte alles genüsslich erlebte, zeichnete dieses kontinuierlich auf und hütete diesen Schatz drei Direktionen lang. In ihren köstlichen Erzählungen über berühmte Kollegen und von guten Geistern aus. dem Hintergrund öffnet die Schauspielerin die Pforte der heiteren bis ernsten Theaterwelt und gewährt neue überraschende

DAS KURIOSE LEBEN EINER BURGPFLANZE

Einblicke

21. APRIL 20:00 Markowetztrakt TINA ZORMANDAN FEAT. RICHARD OESTERREICHER

Anspruchsvolle Balladen, jazzige Songs in persischer Sprache gesungene Melodien, Eigenkompositionen, das sind die Ingredienzien, welche die Auftritte der persisch-österreichischen Sängerin Tina Zormandan bereichern.



OKZIDENT MEETS ORIENT

27. APRIL 19:30 Markowetztrakt "DO HOST DEN SOLOT" FRAU FRANZI

Die Frau Franzi liebt ihr Museum, die Oper und das Theater -besonders Shakespeare. Die großen Tragödien und Rollen- sie kennt sie alle, die schäggsbia- narrische Frau Franzi. Mit ihr dürfen wir schmachten, lieben, leiden und sterben... vor allem aber lachen.



MARIKA REICHHOLD SPIELT FRAU FRANZI

27. APRIL 19:30 Kulturwerkstatt FRÜHLINGSBALL

Seit vielen Jahren der Ball, bei dem sich Tanzwillige wohlfühlen können. Unsere Tanzfläche ist groß, die Musik perfekt auf die Gäste abgestimmt. Der Frühlingsball ist der Ball, auf dem Sie Platz zum Tanzen haben und alle Standard-, Lateinamerikanischenund Modetänze geniessen können!.

MIT DER TANZBAND DOLCE VITA

04. - 13. MAI Kulturwerkstatt **PENSION SCHÖLLER**

Der Gutsbesitzer Klapproth möchte mal eine Irrenanstalt gezeigt bekommen. Sein Neffe beschließt ihn die Pension Schöller zu sind. Klapproth, der die Gäste wirklich für Irre hält, amüsiert sich prächtig. Die Gü eskaliert allerdings, als er zurückgekehrt auf

sein Gut, von diesen vermeintlichen Irren besucht wird. 04., 05., 11., 12. MAI 19:30 und 06., 13. MAI 18:00

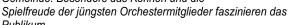
03. JUNI 20:00 Kulturwerkstatt ATHUR SCHNITZLER MEETS WOODY

Was haben Arthur Schnitzler und Woodv Allen miteinander gemeinsam? Mehr als man glaubt! Man könnte sagen: Woody Allen macht heute da weiter, wo Arthur Schnitzler vor fast hundert Jahrenaufgehört hat...



16. JUNI 19:30 Kulturwerkstatt "SWING GANG"

Mit Swing-Klassikern und populären Musikstücken, die im Bigband-Sound interpretiert werden, vergrößert die "Swing GANG" mit jedem Konzert ihre Fan-Gemeinde. Besonders das Können und die





UNTER DER LEITUNG VON FRANZ SCHEIBENREIF

ÜBER SCHRIFTSTELLER, LIEBE, SEX UND EIFERSUCHT

Kulturszene Kottingbrunn Schloss 1 Karten und Infos: 02252-74383 office@kulturszene.at

Mit den Kinderfreunden ins Renaissancetheater zu 'Alice im Wunderland"

Das Team der Kinderfreunde Kottingbrunn möchte einen neuen Weg einschlagen und 1x pro Jahr mit Kindern eine Theateraufführung besuchen.

Wir bieten erstmalig eine Theaterfahrt an einem Nachmittag im Juni 2012 für Kinder ins Renaissancetheater nach Wien an, um die Gelegenheit zu geben, in die Theater-

welt einzutauchen. Gespielt wird das Stück "Alice im Wunderland" ab 6 Jahren. Den genauen Spieltag und die Abfahrtszeit werden wir für die Anmeldung rechtzeitig bekanntgeben. Ein besonderes Zuckerl können wir anbieten!

Für alle Kinder trägt der Verein Kinderfreunde Kottingbrunn die Buskosten und für Kinder von Mitgliedern auch die Eintrittskosten. Mitfahrende Erwachsene sind nicht kostenfrei!

"Klingeln statt Hupen"







Wir gratulieren zum Radfahrer des Monats Jänner, Februar und März. Sie können sich die Belohnung von 30 Euro (mit Helm 40 Euro) während der Amtsstunden Montag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr und Dienstag von 18 bis 19.30 Uhr im Gemeindeamt der MG Kottingbrunn, Schloß 4, 2. Stock, in der Buchhaltung abholen.

Europäischer TAG DER SONNE

am 5 Mai 2012 von 10 bis 14 Uhr beim EKZ Kottingbrunn



steigende Energiepreise und Förderungen machen Solarenergie wirtschaftlich attraktiv. Ein Umbau im Haus oder eine Heizungssanierung sind oft eine günstige Gelegenheit, sich konkret mit Solarenergie zu beschäftigen. Nutzen Sie die Aktion und informieren Sie sich über Solarenergie.

Folgende Firmen aus Kottingbrunn und der Region beteiligen sich am "Tag der Sonne": ETP-Muhsger, Fa. Türkott, Fa. Schandl, ENU Energieberatung

Umweltgemeinderat Hermann Pieller

3. Kinder-Flohmarkt



Gemeindesaal Kottingbrunn, Waldmannsgasse

Sa. 31. März 2012 9.00 bis 14.00 Uhr

Keine Standgebühr

Fürs leibliche Wohl wird gesorgt

Anmeldung unter:

Eva Rathbauer 0664 45 84 606 Heidi Schuecker 0676 35 13 437





Verkosten und genießen Sie eine große Vielfalt an Weinen von den neun Winzern Kartenvorverkauf bei den Winzern um 12 Euro an der Abendkassa 14 Euro

Einlaß ab 16.30 feierliche Eröffnung 17.00

Weinbau **Riegler - Dorne**r ... für gute Stimmung sorgen die Winzer und The Dixie Hat's Heuriger Franz Rumpler ... durchs Programm führt Peter Meissner

Die Kinderfreunde Kottingbrunn laden ein! Der Kasperi Γiergarten 18. April 2012

Beginn: 15 Uhr

im Gemeindesaal, Waldmannsgasse 1 Eintritt: freie Spende

Kaffee und Mehlspeisen warten ebenfalls im Foyer auf unsere Besucher,

Die Kinderfreunde Kottingbrunn freuen sich auf Euren Besuch!



Terrassenheuriger Berndu. Doris Sunk

Spitalgasse 9 Bad Vöslau/Gainfarn Tel.: 0676/3927564

Waldheuriger Winzer Georg Herzog

Weinbau Karner

Bad Vöslau/Großau Tel.: 02252/74242

Johannesgasse 12 Berndorf St. Veit Tel.: 02672/81865

Das Hilfswerk Kottingbrunn

lädt Sie herzlich ein zum:



FLOHMARKT mit Infotag

im Hilfswerk Kottingbrunn

- Sonntag, 22. April 2012 08.00 bis 14.00 Uhr
- Hauptstraße 35, 2542 Kottingbrunn

- Pflegeberatung, Blutzucker- und Blutdruckmessung
- Informationen über unsere Angebote: Hilfe und Pflege daheim Maßgeschneiderte Kinderbetreuung und Angebote rund ums Lernen

Viele Informationen warten auf Sie und wir beantworten geme Ihre Fragen.

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!

Wir sammeln: Geschirr, Sportartikel, Kinderspiele, Bücher... Annahme am: Mittwoch, 18. April 2012 von 14.00 - 19.00 Freitag, 20. April 2012 von 10.00 - 14.00



Rufen Sie an - Wir informieren Sie gerne!

Prika Baumgartner, Tet. 02252/79'07'77'

Wir freuen uns

Heidi Schuecker, Tel. 0676/351 34:37

auf Ihren Besuch!

Die SPÖ Kottingbrunn lädt ein zum



Fackelzug

30. April 2012 **20 Uhr**

Treffpunkt: Heuriger Routil – Feldgasse17

Platzkonzert:

Musikverein Tribuswinkel

Ziel: Schlosshof

Zum Abschluss gibt es Würstel und Getränke solange der Vorrat reichtl Wir freuen uns auf Euer Mitmarschieren!

Team SPÖ Kottingbrunn

Herzliche Einladung

Vatertagsfest

Im Wasserschloss

7. Juni 2012

ab 11 Uhr Frühschoppen ab 17 Uhr Rock & Roll mit "Plebs"

und "The legendary DALTONS"

Ganztägig: Schnitzel und Grillspezialitäten hausgemachte Mehlspeisen, Fassbier, Hauerweine (Fam. Routil) gratis Luftburg für Kinder

Energiebalancen zum Wohlfühlen...

Klangtherapie® nach Dr.med.Kölbl

Lomi Lomi Nui für Frauen

Kristallwellness mit warmen Ölen und Steinen



- Gesundheitsprävention
 - Stressabbau
 - Zeit für mich
 - Entspannen
 - Einfach Sein



Termine nach Vereinbarung
MO-FR 9.00-12.00 und 15.00-18.00
Gundula Christa Ledl, Dipl. Päd.

Energethikerin, Klangtherapeutin, Essenzenherstellerin

Tel. 0664/1243336

Schlossplatz 8/Top 1, 2540 Bad Vöslau

Ich freue mich auf Ihren Termin!

www.institut-andromeda.at



Haben auch Sie genug von Diäten und dem ewigen Jo-jo-Effekt?

Möchten Sie wissen, was man gegen Heißhungerattacken sinnvoll unternehmen kann?

Leiden Sie unter Verdauungsbeschwerden?

Sind Sie ständig m\u00fcde und/oder schlafen Sie unruhig?

Möchten Sie durch Essen von innen erstrahlen?

Ich möchte Ihnen mit Tipps und Tricks zum Thema "iss gscheid" helfen!

Man kann nur abnehmen, wenn man richtig satt wird!

Vielleicht essen Sie sogar zu wenig!

Schönheit kann man Essen!

Werden Sie fit und top-munter!

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin mit mir!

Ich freue mich, Sie kennen zu lernen!

+43 676 66 00 968

ernaehrung.haidl@hotmail.com



15 Jahre Fitness-Studio Power-Gym Kottingbrunn/Wr.Neustadt

Neueröffnung Damen-Studio Power-Gym Ladys mi brandneuen, innovativen Trainingsmaschinen, von

Weltmarktführer LIFE-FITNESS. Diese Geräte wurden speziell entwickelt um bei Frauen, sowie Senioren (Osteoporosetraining, Rückentraining) den bestmöglichen Erfolg zu erreichen und das in nur 20 Minuten!

Die Maschinen sind schon voreingestellt und einfach zu bedienen. Möchten Sie ungestört ohne viel Trubel, in angenehmer privater Atmosphäre trainieren, und das 365 Tage im Jahr von 5-23Uhr, dann sind Sie bei uns genau richtig!

Jetzt gleich vorbeikommen und bis zu 200 Euro Jubiläumsbonus kassieren (gültig bis) und das ab nur 19,99 monatlich!!!!

Anmelde- und Betreuungszeiten Mo, Mi, Fr von 16-20 Uhr.

Unsere Kraftkammer im Männerbereich ist natürlich auch Top ausgestattet mit den besten Profimaschinen von Hammer-Strenght und Icarien aus den USA. Alle Profisportler ob Eishockey, American Football, Basketball, sowie FBI, alle US Militärbasen weltweit trainieren auf diesen Maschinen! Wir sind 2 von 3 Studios in Österreich die mit diesem hochwertigen Equipment ausgestattet sind!! Möchten Sie den bestmöglichen Erfolg, dann gibt es nur eine Alternative: POWER-GYM, Ihr Fitness-Studio mit 25jähriger Erfahrung!

Jubiläumsaktion!!!

10er Block HYPOXI Cellulitetherapie statt 299,- Euro nur 99,- Euro

Fitness-Studio Power-Gym Wr.Neustädterstraße 81 2542 Kottingbrunn 02252/74378 Infohotline: 0650/7437889

info@powergym.at



Fitness, Personaltrainer, Seniorentraining & Osteoporosetraining, Wirbelsäulentraining, Cardio, Damenstudio, Hypoxi Cellulite-Therapie, Aromawickel, Schallwellenmassage, Slim Belly-Bauchspeckkiller, Infrarotsauna, Solarium u.v.m.

KOMPOSTHOF - STOCKREITER



ÜBERNAHME – BIOGENER ABFÄLL BIOTONNE- STRAUCH u. GRÜNSCHNITT UNSERE PRODUKTE

BIOKOMPOST –KOMPOST-ERDMISCHUNGEN GESIEBTE ERDE-RINDENMULCH- HOLZHACKGUT AB HOF VERKAUF u. ZUSTELLUNG

> JOSEF STOCKREITER u. MITG. LANDW. KOMPOSTIERUNG 2551 ENZESFELD – LINDABRUNN TELF. 02256 81269 u.0664 4435396 u.0676 6201968 kompos@stockreiter.co.at

> > IM KEISLAUF DER NATUR





MITGLIEDSBETRIEB DER ARGE KOMPOST u.BIOGAS N.Ö.



Silvia Silvan Energethikerin

Die Energethik befasst sich mit den unterschiedlichsten Formen des Energiekreis-

laufes im menschlichen Körper, sie hilft Verspannungen aufzulösen und innere Blockaden abzubauen.

Die Wirkungsweise beruht auf dem energethischen Ausgleich unserer körpereigenen Energien.

Jedes Thema, in dem negative Emotionen stecken, kann bearbeitet werden. Z.B.:

- . Abbau von emotionalem Stress in Schule, Beruf oder Privat
- · Konzentrationsschwäche
- sich über einen Zeitraum schlecht fühlen ohne ersichtlichen Grund
- Beziehungen verbessern (zur eigenen Person, Partner, Freunde, Kinder, Kollegen, ...)
- · Auflösung eigener Selbstzweifel
- · Ängste (Spinnen, Prüfungen, uvm.)
- · körperliche Themen (Rücken-, Kopfschmerzen, Mirgäne, usw)
- . Die eigene Autorität wiederfinden
- . Selbstvertrauen entwickeln
- . Mehr Wohlbefinden
- . Spaß und Lebensfreude
- · Meridian- und Chakrenbalance

Kostenloses Erstgespräch --- auch Samstagtermine möglich

2542 Kottingbrunn, Kieferngesse 3 www.silvie-silven.at phone: 0699 11 89 01 67



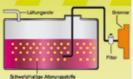
Mewald Tore Pottendorf (2) 0 2623/ 72225 www.mewald.at



Wiz beginnen den Fzühjahzsputz bei Ohzem Heizöltan

Wichtige Informationen zur Tankreinigung von

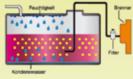




Heizöl ist ein natürlicher Rohstoff und altert. Der Alterungsprozess wird unabhängig von Beschaffenheit und Qualităt des Heizöls durch verschiedene Faktoren wie Lichteinfall, Wärme und Luftfeuchtigkeit begünstigt. Schwefelhaltige Alterungsstoffe setzen sich auf dem Tankboden ab.

Durch das Entlüftungsrohr dringt nach und nach Feuchtigkeit in den Tank ein, kondensiert an der Decke und fällt tropfenweise in das Öl. Da Wasser schwerer ist als Heizöl, sinkt es, wie auch die Alterungsstoffe, auf den Tankboden.

Dort bildet sich im Laufe der Zeit die sogenannte Bodenphase (schwefelige Säuren). Diese ist sehr aggressiv, greift den Tankboden an und kann zu Lochfraß im Tank führen. Außerdem kann der Schlamm den Filter oder die





Tel. 02239 - 6 00 56

Mail: wien@a-te.at

In welchen Abständen sollte der Heizöltank gereinigt werden?

Über die tatsächliche Notwendigkeit bzw. Reinigungsintervalle entscheidet der aktuelle Zustand des Tanks bzw. die Bildung von Alterungsstoffen. Aber gemäß den Betriebsbedingungen der Anlagen und Empfehlungen von Fachleuten und TÜV sollten Stahltanks alle 5-7 Jahre und Kunststofftanks alle 8-10 Jahre gereinigt werden.

Unsere Frühjahrs-Aktionspreise (Alle Preise Genannte P

Batterietanks Kunststoff bis 2000 Liter

Anz.	Normalpreis	Aktionspreis		
1	336,- EUR	280,- EUR		
2	452,- EUR	360,- EUR		
3	568,- EUR	410,- EUR		
4	684,- EUR	470 - EUR		

pro weiterer Tank 60.- EUR

Batterietanks Stahl

bis 2000 Liter					
Anz.	Normalpreis	Aktionspreis			
1	355,- EUR	240,- EUR			
2	440,- EUR	300,- EUR			
3	560,- EUR	360,- EUR			
4	610,- EUR	440,- EUR			

pro weiterer Tank 60,- EUR

Kellergeschweißte Stahltanks

ma Eramin (Omin)				
Größe	Normalpreis	Aktionspreis		
3is 5.000 Liter	405,- EUR	295,- EUR		
3is 7.000 Liter	455,- EUR	355,- EUR		
3is 10.000 Liter	520,- EUR	415,- EUR		
3is 15.000 Liter	570,- EUR	475 - EUR		

pro weiterer 10.000 Liter 60,- EUR

Sonderkonditionen

- Während der gesamten Reinigung wird ein Heizprovisorium errichtet, das heißt sowohl das Wasser als auch die Heizkörper bleiben warm. (Nicht möglich bei Heizöl leicht!)
- · Falls Ihr Tank noch voll ist, wird das vorhandene Öl bis zu 10.000 Liter ohne zusätzliche Kosten zwischengelagert.
- Kostenlose Schlammentsorgung bis 100 Liter. (über 100 Liter 0,54 Euro pro Liter)

Anmeldeschluss für die Aktion ist der

30. April 2012

Ausführungstermine können individuell vereinbart werden.

Leistungsumfang

- An- und Abfahrt Öffnen des Tanks
- Zwischenlagern des vorhandenen Öls
 Entfernen des Schlamms, Kondenswassers und schwefeligen Säuren
 Gründliche Reinigung der Tankinnenwände
 Untersuchung des Tanks auf Undichtheiten,
- Verformungen und Korrosionsschäden (Angebotslegung über evertuelle Reparaturmeilnahme Rückfüllung des Öls
- Funktionsüberprüfung aller Tankarmaturen
 Untersuchung der Ölauffangwanne
- (Tankraumschutzanstrich)
- Wiederinbetriebnahme bzw. Probelauf der Heizungsanlage
- Besprechung und Erstellung eines Tankzustandsberichtes
- Haftpflichtversicherung w\u00e4hrend der Tankreinigung

Das AT&E Leistungsportfolio: Tankreinigung • Dichtheitsprüfung • Ölschadenbeseitigung • Beschichtung • Leitungsreinigung • Auffangraumsanierung • Leckanzeige

Chlorfreies Wasserdesinfektionsmittel Sanopool - natürliches Baden

Beschreibung

Um den chlorfreien Zugang zum natürlichen Badevergnügen zu gewährleisten wird ein zweistufiges System eingesetzt. Bei der Befüllung wird einmalig konditioniert (SANOPOOL CONDITIONER), im Betrieb erfolgt eine gleichmäßige Nachdosierung (SANOPOOL BASIS)

Wartung und Montage • Tankzubehör • Demontage • Neutankanlagen • Stilllegung • Innenhülle • Umstellungen (Heizöl leicht auf extra leicht) WWW.a-te.at

- Was heißt "Konditionierung"? Konditionierung SANOPOOL CONDITIONER ist eine hochkonzentrierte Lösung aus Wasserstoffperoxid und Silber, die ein einziges Mal beim Befüllen eingesetzt wird. Die gebrauchsfertige Lösung wird im Schlüssel "2 Liter/10 Kubikmeter" berechnet und schafft die Basis für eine natürliche Wasserqualität.
- Was heißt "Basis"?Basis SANOPOOL BASIS ist die regelmäßig beigefügte Menge einer gebrauchsfertigen Lösung, bestehend aus Wasserstoffperoxid und Silber, die sich im Schüssel "0,6 Liter auf 10 Kubikmeter" berechnen lässt.

Die errechnete Silbermenge wirkt antibakteriell und desinfizierend zugleich und hält nach der Konditionierung das Wasser im natürlichen Gleichgewicht, sodass ein Überdosieren mit dem Basisprodukt nicht möglich ist. Da Wasser ein natürliches Element ist, ist diese Art des sanften Badens klimaabhängig (UV-Belastung, Dauerregen, biogene Masse, etc.). Last but not least: unsere Produkte haben keine Einwirkzeit, das heißt, nachdem Sanopool die Basis geschaffen hat, steht dem sofortigen Sprung ins kühle Nass nichts mehr im Wege.

Startpaket

Nachdem Sie uns die Wassermenge Ihres Pools bekanntgegeben haben, erhalten Sie die Konditionierung zum einmaligen Gebrauch und die Sanopool Basis für zehn bis zwölf Wochen.

Für Fragen und individuelle Beratung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Natürliches Baden wünscht Ihnen Ihr Sanopool Team

Sanosil Austria GmbH A2500 Baden Antonsgasse 4 Tel.: +43 650 2532160 Fax: +43 1 2533 033 2536

e-mail: info@sanosil-austria.at www.sanosil-austria.at







Wir sind ein Familienbetrieb (gegründet 1954) der 3. Generation, der zur Zeit von Herrn Ing. Peter Hauer geleitet wird. Unsere Belegschaft besteht aus 12 erfahrenen Gesellen und einer Bürokraft.

Wir erledigen prompt und sauber sämtliche Maler-, Anstreicher-, Fassaden-, Tapeten- und Bodenbelagsarbeiten. Auch Stuckarbeiten, Vergoldungen, sowie moderne und traditionelle Dekorationstechniken, zählen zu unserem Einsatzbereich.

Besonderen Wert legen wir auf die Eigeninitiative unserer Mitarbeiter vor Ort, wenn es die Situation erfordert. Wir wissen genau, wie schwer es geworden ist, verlässliche Geschäftspartner zu finden. Aus diesem Grund setzen wir alles daran, den Anforderungen unserer Kunden immer gerecht zu werden und das in uns gesetzte Vertrauen nie zu enttäuschen.

Wir hoffen, auch Ihnen unser Können beweisen zu dürfen und würden uns freuen bald von Ihnen zu hören.

Dynamik auf gutem Fundament

STRABAG AG

A-2483 Ebreichsdorf Gildenweg 7

Tel. +43 (0) 22 54 / 722 31-0

Fax + 43(0)2254/72231-13



www.bauholding.at



KONZESSIONIERTE BESTATTUNGSUNTERNEHMUNG

Wir stehen Ihnen im Lagrange Bestattungs GmbH
Trauerfalle mit Rat
und Hilfe zur Seite! 2540 BAD VÖSLAU. RUDOLF REITER STRASSE 5

2540 BAD VÖSLAU, RUDOLF REITER STRASSE 5

Internet: www.bestattung.co.at, bestattung@bestattung.co.at

Übernahme von Begräbnissen – Überführungen – Exhumierungen im In- und Ausland – Besorgung aller auf das Bestattungswesen bezüglichen Vorkommnisse in Bad Vöslau, Gainfarn, Großau, Sooß, Kottingbrunn und Umgebung

Birgit BRACEK DOLLENSKY

Dipl. Bilanzbuchhalter Dipl. Steuersachbearbeiter Dipl. Personalverrechner

Dipl. Buchhalter

A-2542 Kottingbrunn Weidengasse 15 Mobil: +43 676/33 11 076 E-Mail: office@dollensky.at www.dollensky.at





roman guttmann 2542 kottingbrunn, raimundgasse 4 telefon & fax +43 (2252) 790359 mobil +43 (664) 4111424 e-mail office@guttmann-bau.com

www.guttmann-bau.com



aredstraße 29/2
2544 leobersdorf
tel +43 2256 20 416
fax +43 2256 20 416 - 99
buero@kosaplan-partner.at
www.kosaplan-partner.at





cad planungen energieausweise visualisierungen ausschreibungen bauleitung althaussanierung aufschließung straßenplanungen







Änderungsschneiderei

Fr. Lenka Krivanek
Arbeitergasse 2/2
A-2542 Kottingbrunn
Tel. u. Fax 02252/72 206 – 0664 18 28 542
Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr
Oder andere Zeiten nach tel. Vereinbarung

Willmann |

Battenfeld

Innovative Ideen in Verbindung mit langjähriger Erfahrung sind die Basis für kundenorientierte Gesamtlösungen: vom Maschinenkonzept bis zur Automatisierung für mehr Wirtschaftlichkeit. Das breitgefächerte Leistungsspektrum der Wittmann Gruppe umfasst Kniehebel-, hydraulische und vollelektrische Spritzgießmaschinen.



Ergänzt wird das Maschinenprogramm durch ein umfassendes Peripheriegeräte-Portfolio. Als weltweit einziger Komplettanbieter liefert die WITTMANN Gruppe Gesamtlösungen für Spritzgießverarbeiter – aus einer Hand.

Wittmann Battenfeld GmbH Wiener Neustädter Str. 81 A-2542 Kottingbrunn Tel. +43 2252 404-0 Fax +43 2252 404-1062 info@wittmann-group.com www.wittmann-group.com

Beyer TV-Service



A-2542 Kottingbrunn Tulpengasse 8 Tel./Fax: 02252/76847 Mo.-Fr.: 9-14 Uhr

Service und Verkauf

TV – Video – SAT – HIFI Anmeldungen aller Netzbetreiber KFZ Telefon- und Navigationssysteme



| ServicePartner

GÖSCHL METALLBAU GM

STAHL · ALU · NIRO

Portale - Fassaden - Lichtdächer Brandschutzkonstruktionen Tür - Tor - Antrieb sämtliche Schlosserarbeiten Reparaturen und Sonnenschutz Industriestraße 6 2542 Kottingbrunn Tel. 02252/71 585 Fax 02252/77 237

office@goeschl-metallbau.at • www.goeschl-metallbau.at

